







فرحة الابتكار The joy of

creating

Home is the most important place you will ever be. It should be somewhere you love, that reflects your personality and passions, and is tailored to the life you want to lead.

منزلك سيبقى دائمًا أهمً مكان بالنسبة لك. ومن المهمّ أن تشعر بأنك تحبّ هذا المكان وبأنه يعكس شخصيتك وشغفك، وبأنه بالفعل مصمّم ليتناسب مع حياتك وأسلوب عيشك.

The colours around us have an extraordinary and powerful effect on our moods and emotions. Some people believe that you need the support of a professional to decorate your home with style, but the truth is that no one knows your taste better than you. You have the power to make your space your own. At Jotun, we help you use it.

The 24 colours in this colour card have been curated for their ability both to stimulate and to soothe, and for their capacity to easily layer into modern lives. They are divided into three themes – three distinct ambiences – giving you the inspiration you need to transform the atmosphere of your home with colour.

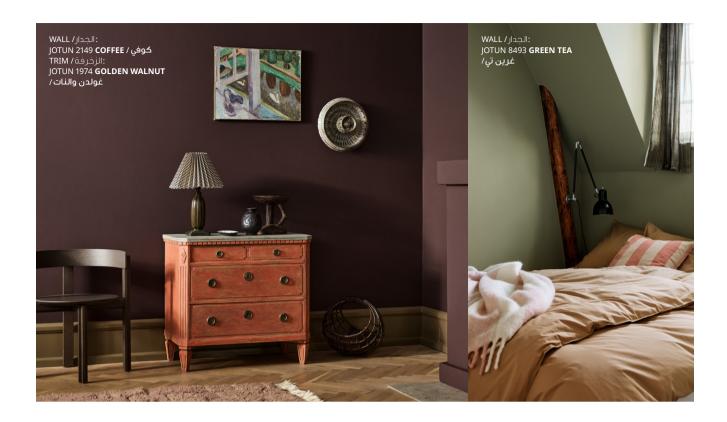
للألوان من حولنا تأثير قوي واستثنائي على مزاجنا ومشاعرنا، يعتقد البعض أنك بحاجة إلى دعم أخصائي محترف لتزيين منزلك بأناقة، ولكن في الواقع، لا أحد يعرف ذوقك أكثر منك، وأنت تستطيع ابتكار مساحة على طريقتك وعلى هواك.

ونحن في جوتن، بجانبك لنساعدك.

£ لونًا تمُّ اختيارها بكلٌ عناية في هذه البطاقة لقدرتها على التحفيز والتهدئة في الوقت نفسه، ولسهولة دمجها في أنماط الحياة العصرية. وهي تنقسم إلى ثلاث مجموعات – بثلاثة أجواء مختلفة – لتلهمك على تغيير أجواء منزلك بالوان تلائم شخصيتك.







Passage of time عبر الزمن

Deep, rich colours and matt finishes imbue a room with sophistication, luxury and grandeur. Such spaces feel full of history, and yet are also timeless in character, full of elegance and soul.

الألوان العميقة والغنيّة واللمسات المطفيّة تضفي على الغرفة جوًا من الرقيّ والفخامة. وتنبض مثل هذه المساحات بنفحة تاريخية، وتبقى سرمدية بطابعها، مفعمة بالأناقة والحيوية.

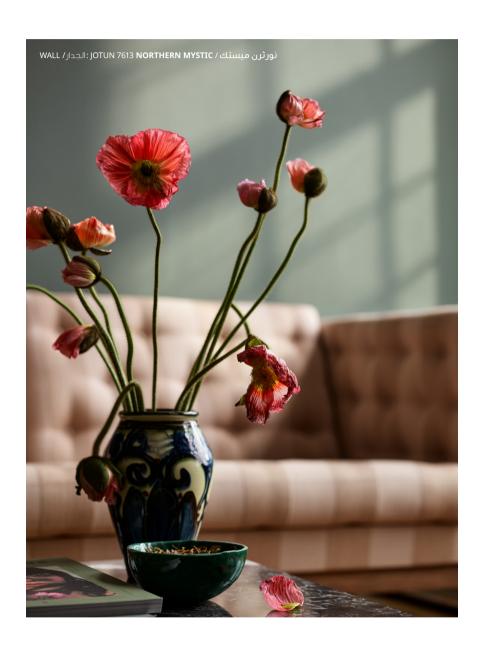
Homes are where we make and preserve our memories – the spaces where we tell the stories of our lives. Over time, we collect objects and artworks to express our identities and remind us of the moments we treasure. They are living conduits between the past and future. The colours that we choose today can become cherished memories for someone else tomorrow.

Harnessing the depth of colours at the darker end of the spectrum conveys a sense of groundedness. More than just statement shades, they infuse the whole atmosphere with glamour and refinement. Matt finishes enhance this sense of timeless elegance, undisturbed by reflection. They add an engaging textural depth to the room, making an ideal backdrop for artwork and statement furniture.

منازلنا هي الأماكن التي نصنع فيها ذكرياتنا ونحتفظ بها – هي المساحات التي نروي فيها قصص حياتنا. ومع مرور الوقت، نجمع الأغراض والقطع الفنية، والأثاث، والروائع الحرفية التي تتكامل لتعبُر عن هويتنا وتذكّرنا باللحظات التي نحفظها في ذاكرتنا. إنها بمثابة جسور حيّة بين الماضي والمستقبل، فالألوان التي نختارها اليوم قد تصبح غدًا أغلى الذكريات بالنسبة لأحدهم.

مَعَ عمق الألوان الداكنة، نخلق إحساسًا بالثبات يتجاوز اتجاهات الموضة العابرة، فهذه ليست مجرّد درجات جريئَة، إنها درجات تغمر الأجواء المحيطة بالجمال والرقيّ. أما اللمسات المطفية فتعزّز هذا الإحساس بالأناقة السرمدية التي لا يؤثر عليها أي انعكاس، وتضيف عمقًا جذابًا إلى الغرفة، ما يجعلها تشكّل خلفية مثالية للأعمال الفنية، والأثاث المميّز.





Rich, classic reds evoke feelings of nostalgia, while matt surfaces help statement objects, ornaments and works of art stand out.

تدرُجات الأحمر الكلاسيكي الغني تحرُك مشاعر الحنين إلى الماضي، بينما تساعد الأسطح المطفيّة على إيراز القطع المميزة، والزخارف، والأعمال الفنية.









Combine golden pinks and deep reds to create warm and welcoming atmospheres. Glossy surfaces such as tile contrast with matt finishes to create texture and depth. Painting the walls and ceiling in the same colour induces a sense of seamless unity throughout the space.

اجمع بين تدرُجات الوردي الذهبي والأحمر العميق لخلق أجواء مرحُبة دافئة، فالأسطح اللامعة مثل البلاط تتباين مع اللمسات المطفية لتعزّز الملمس الراثع والعمق الآسر. ودهان الجدران والسقف باللون نفسه يبعث شعورًا بالتناغم والسلاسة في أرجاء المكان.

A perfect golden beige like Soft Dunes pairs beautifully with natural wooden accents and darker, earthier tones such as Golden Walnut.

يتكامل **البيج الذهبي المثالي** مثل سوفت ديونز بشكل راثّه مع اللمسات الخشبية الطبيعية والدرجات الداكنة. ذات الطابع الترابي مثل غولدن والنات.





Create seamless interiors and make the space seem larger by painting skirting boards and walls in a single colour. Use the same shade on the ceiling to smooth transitions and give the room a coherent and overarching identity.

Beautiful deep colours appear at their best in matt paint – a perfect match for collected and curated interior elements.

ابتكر مساحات متناغمة واجعل المكان يبدو أوسع عبر دهان الجدران وأطرافها بلون واحد موخُد. استخدم الدرجة نفسها على السقف لانتقال سلس يمنح الغرفة هوية متجانسة ومتناسقة.

تتألق الألوان العميقة الجميلة بأبهى حلّة عند استخدامها بلمسات مطفيّة، حيث تتناغم بشكل مثالي مع العناصر الداخلية المجمّعة والمختارة بعناية.





Art of stillness فنّ السكون

Lighter colours bring softness and silence into the home. Left to speak – or rather, whisper – for themselves, they create surroundings that are simple, soothing and refreshing to spend time in.

الألوان الفاتحة أكثر تضيف نعومة وسكونًا إلى المنزل. وحين تُترك لتنطق – أو بالأحرى، لتهمس – وحدها، تبتكر أحواء ليسطة وهادئة ومنعشة لقضاء الوقت فيها.

When life is noisy, we look for calm. Your home can serve as your sanctuary – a place where you can detach from everyday stress and be mindful and at peace. To create tranquillity, simplify your space, paring back the excessive and the unnecessary to leave only what is truly most meaningful. Turn down the volume, free up visual space and savour the stillness.

The result is not sterile, but streamlined – a minimalist aesthetic that does not neglect comfort and warmth. Gentle chalky hues, muted yellows, stony bluish greens and warm neutrals are naturally calming. A curated palette of soft matts is more than just aesthetically appealing; it has a stabilising effect on mood, encouraging moments of true relaxation and quiet focus.

حين يزداد صخب الحياة، نبحث عن الهدوء. والحصول على فرصة للاسترخاء والاستمتاع بلحظة من السكون لم يعد رفاهية نظمح إليها. بل أصبح ضرورة في عصرنا الحديث. منزلك هو ملاذك – مكان تبتعد فيه عن ضغوط الحياة اليومية وتستمتع بالهدوء والسلام. ولابتكار أجواء من السكون والسكينة، عزُّز البساطة في مساحتك، وقلَّل من الأشياء الزائدة وغير الضرورية واحتفظ بتلك التي تعني لك أكثر من سواها. اخفض الصوت، حزُر المساحة البصرية، واستمتع بالسكون.

النتيجة مثمرة، ولكن مُنظَّمة – جمالية بسيطة لا تهمل الراحة والدفء. الألوان الجيرية الفاتحة، والأصفر الخافت، والأزرق الحجري والألوان المحايدة الدافئة تعتبر مهدَّئة بطبيعتها. وتشكُل مجموعة مختارة من الألوان المطفيّة الناعمة ولا تعتبر فقط جذابة بصريًا، بل تتمثَّع بتأثير مهدَّئ للمزاج، وتخلق لحظات من الاسترخاء الحقيقي والتركيز الهادئ.







Soft matt paints let neutrals speak for themselves, creating calm ambiences and refreshingly minimalist aesthetics. To ensure the purest look, a high-quality matt finish is the perfect choice. With no light reflected by the surface, matt paint enables a deep and consistent colour expression throughout your space.

الدهانات المطفيّة الناعمة تجعل الألوان المحايدة تتحدُث عن نفسها، ما يخلق أجواء هادئة وجمالية منعشة وجمالية منعشة وبسيطة. ولضمان الحصول على المظهر الأنقى، يشكّل الملمس المطفيّ عالي الجودة الخيار المثالي، ومع عدم انعكاس الضوء من السطح، تسمح الحهانات المطفيّة بالتعبير عن لون عميق ومتَّسق في جمية أرجاء المكان.

To create a feeling of welcoming warmth and peace, golden beiges like Caramel Brown (opposite) make perfect neutral colour choices, without compromising the character of the space.

لخلق إحساس بالدفء والهدوء، تعتبر درجات البيج الذهبي مثل كاراميل براون الاختيار المثالي للألوان المحايدة، بدون المساس بطابع المساحة.

Hints of yellow bring a touch of sunshine into the home, helping lift the mood while creating perfect spaces for rest and moments of serenity and contemplation.

Light influences the ways we experience colour, and its expression will subtly shift throughout the day as the sun passes through the sky – from morning to afternoon and evening into night. The weather outside will also have an impact, bringing out different nuances depending on whether it is dark and cloudy or bright and clear.

لمسات من اللون الأصفر تضيف روعة أشعة الشمس الذهبية إلى المنزل، وتساعد على تحسين المزاج عبر ابتكار مساحات مثالية للراحة ولحظات من السكينة والتأمل.

يؤثر الضوء على الطريقة التي نختبر بها الألوان، وسيتغير تعبيره بشكل دقيق خلال اليوم مع حركة الشمس في السماء – من الصباح وحتى بعد الظهر، من المساء وحتى الليل. كما إن للطقس الخارجي تأثيره، حيث يبرز تدرُجات مختلفة تبعًا للجوً كيف يكون، ملبُذًا وغائماً أو مشرقًا ونقيًا.











In bedrooms, think about the colours that you want to wake up to, as these help shape your mood from the first moments of the day. Relaxing blue-green hues like Iconic balance the calmness of evening with the freshness of morning.

في غرف النوم، فكُر بالألوان التي ترغب برؤيتها حين تفتح عينيك في الصباح، فهي تؤثّر على مزاجك منذ اللحظات الأولى في اليوم، ودرجات الأزرق–الأخضر المريحة مثل أيكونيك توازن بين هدوء المساء وانتعاش الصباح.







حياة مرحة Joyful living

Carefree, country-inspired living is all about the uplifting colours of nature – bright, hopeful hues that are full of fresh farmhouse character with a refined, modern spin.

العيش بلا هموم وبطابع ريغي يعني العيش في أجواء تنبض بألوان الطبيعة المشرقة: الأخضر الورقي، الوردي الناعم، والدرجات الترابية الفاتحة – ألوان مشرقة ومليئة بالأمل، تعكس طابع المزرعة المنعش بلمسة حديثة ومتطوّرة.

A home is not just somewhere to be looked at. It's a space to be lived in – shaped, scuffed and scarred by the everyday rattle and hum of family life. It's not only the colour palette that influences your everyday life, a paint that's made to last is just as important.

Jotun paints the places where life happens. This harmonious palette of refined rustic shades is designed for homes that prioritise effortless comfort, easy charm and the freedom to be yourself. Complemented by high-quality materials and natural accents such as polished stone, organic fabrics, and reclaimed woods, these colours create a perfect balance between classic simplicity and timeless character – a style that is crafted, intentional, and uniquely your own.

المنزل ليس مجرُد زوايا ننظر إليها. إنه مساحة للعيش – تتشكُل وتبقى فيها آثار الحياة العائلية اليومية وضوضاؤها، ليست مجموعة الألوان فقط هي التي تؤثّر على حياتك اليومية، فالدهان الذي يتمُّ صنعه ليصمد ويدوم، له الأهمية نفسها.

تقوم جوتن بدهان الأماكن المغعمة بصخب الحياة. وقد تمَّ تصميم هذه المجموعة المتناغمة من الألوان الريفية الراقية للمنازل التي تمنح الأولوية للراحة السهلة، والسحر البسيط، والحرية في أن تكون على هواك وكما يحلو لك. معزِّزة بالمواد عالية الجودة والتركيبات الطبيعية مثل الحجر المصقول، الأقمشة العضوية، والأخشاب المستصلحة، تخلق هذه الألوان توازنًا مثاليًا بين البساطة الكلاسيكية والطابع السرمدي – أسلوب مُتقن، مدروس، وفريد من نوعه.





Let nature inspire you: bring your favourite colours from the outside world into the house, alongside vintage and crafted objects to create a timeless countryside charm.

دُع الطبيعة تُلهمك: انقل الوانك المغضّلة من العالم الخارجي إلى داخل منزلك، إضافة إلى الرواثَّج العتيقة والحرفية لابتكار سحر ريغي يبقى دائمًا وأبدًا.









A subtle yellow hue, Gleam is inspired by the rays of sunlight slipping in through the window – making it ideal for brightening bathrooms or lifting the mood in living areas.

درجة صفراء دقيقة، غليم لون مستوحى من أشعة الشمس التي تتسلّل عبر النافذة – ما يجعله مثاليًا لإضاءة الحمّامات أو لتحسين المزاج في غرف المعيشة.

There's a whisper of violet in Silky Pink, which makes it an excellent complement to dark wooden accents and helps lend the room a rustic air of honesty.

همسة بنفسجية في سيلكي بينك، تكمل التركيبة الخشبية الداكنة بشكل ممتاز وتساعد على منح الغرفة طابعًا ريغيًا حقيقيًا.

A nature-led approach to colour results in harmonious and holistic environments, full of warmth and soul. Spaces painted in matt earth tones such as Ochre Clay, reveal the colour in its purest, most natural form. With the right shade, you can create a sanctuary to retreat to when you need to re-energise.

Your home is likely to be the place you spend the most time – it should be somewhere that brings you joy. When choosing the colours for your interiors, think first about how you want the space to make you feel.

اعتماد نهج مستوحى من الطبيعة في اختيار الألوان يؤدي إلى خلق بيثات متناغمة ومتكاملة تزخر بالدفء والحيوية. والمساحات المحهونة بالدرجات الترابية المطفيّة مثل أوكر كلاي تُظهر اللون بأنقى وأبسط درجاته. ومع الدرجة المناسبة، يمكنك ابتكار ملاذ تقصده للاسترخاء والانتعاش وشحن طاقتك.

منزلك هو على الأرجح المكان الذي تقضي فيه معظم وقتك – لذا يجب أن يكون مكانًا يبعث فيك شعورًا بالفرح. عند اختيار ألوان مساحاتك الداخلية. فكر أولاً بالشعور الذي تريد أن تبعثه فيك تلك





A look of luxury that's made to last. Create an atmosphere of refinement and elegance with the luxuriously smooth finish of our unique matt paint. With no glare or shine, its rich finish elevates any interior space.

With advanced easy-clean technology, it's the only matt paint that is as washable as silk.

إطلالة راقية صمّمت لتدوم. ابتكر جوًا من الرقي والأناقة مع لمسة فخمة وناعمة من دهاننا المطفي الفريد. بدون أي لمعان، ترتقي لمساته الغنية بأي مساحة داخلية.

بتقنية التنظيف السهل المتطوّرة، هذا هو الدهان المطفي الوحيد القابل للغسل كالدهان الحريري.





The beauty of high-quality

paint

روعة الدهان العالى الجودة

Discover Jotun's collection of premium interior paints, designed to transform and enrich your living spaces with unparalleled quality and elegance. Our expert-blended paints in curated colours will infuse your home with understated luxury and beauty that lasts for years.

اكتشف مجموعة جوتن للدهانات الداخلية الفاخرة، المصمّمة لتغيّر مساحاتك الخاصة وتغنيها بجودة لا تضاهى وأناقة لا تقارن. دهاناتنا الممزوجة بأيدي خبراء مختصّين وبألوان احتر افية ستضفى إلى منز لك فخامة لا مثيل لها وحمال بدوم لسنوات.







Our premium collection for walls

محموعتنا الفاخرة للحدران

Wonderwall Lux takes beauty to a new level. The smooth matt finish is easily washable, combining elegance with innovation. Wonderwall Life actively purifies the air, offering a luxurious silk finish with no trace of typical paint smell.

My Home Rich Matt brings warmth and comfort with its depth of colour, making every room feel like home.

مخهل راقي يرتقي بالجمال إلى مستويات جديدة. يتوفر بدرجة مطفية سلسة ويمكن غسله بكلٌ سهولة، ويجمع بين الأناقة والابتكار. مخهل حياة ينفّي الهواء بكلٌ فعالية ويمنح لمسة حريرية فخمة ولا يترك أي أثر كرائحة الدهان التقليدية. بيتي مطفي غني يمنح الدفء والراحة بعمق درجات لونه وبحعل كلٌ غزفة تنبض بالإلفة.



فخامة تدوم Luxury that lasts



Discover the true beauty of colour with Jotun's soft and smooth matt finishes. **Wonderwall Lux** is precision-blended to provide lasting beauty for your walls, no matter what life throws at them.

اكتشف الروعة الحقيقية للألوان مع اللمسات الناعمة والسلسة المطفية من جوتن. **مذهل راقي** ممزوج بدقة للمنح حدرانك روعة تدوم، وتتحدُى الزمن والظروف.



Richness and depth غنى وعمق

Give your home a unique and subtle matt texture that infuses the space with soul. Lady Design Touch of Suede adds depth, warmth, and elegance to every wall.

امنح منزلك طابعًا فريدًا من نوعه بملمس مطفيٌ سلس يضخ الحياة في أرجائه. **لمسة شامواه من تصميمات ليدي** يضفي العمق والدفء والأناقة لكلٌ جدار من جدرانك.





Beauty for life روعة مدى الحياة



Wonderwall Life is a silk paint with superior washability that purifies the air, so you can always breathe easy. This is beauty that's good for you.

مخهل حياة هو دهان حريري بقابلية عالية للغسل ينقِّي الهواء ليسمُل عملية التنفُس، الجمال الأنسب لك.

Effortless allure جاذبية بكلُ سهولة



My Home Rich Matt is a superior-quality paint, combining rich colour expression with a smooth matt finish. Hassle-free beauty for the home you love.

بيتي مطفي غني هو دهان عالي الجودة، يجمع بين اللون الغني والملمس المطفي السلس. روعة سهلة لبيوت جميلة تحبّونها.



عبر الزمن

Passage of time





Colour Assurance

Our colours are carefully developed with unique recipes optimised to Jotun's products. Colour accuracy can only be achieved when using Jotun's products tinted over Jotun Multicolor Tinting System.

ضمان اللون

--ى --ون تم تطوير ألوان هذه المجموعة بعناية فائفة باستخدام وصفات فريدة محسنة تناسب منتجات جوتن. دقة الألوان هذه لا تتحقق إلا عند استخدام منتجات جوتن.





فنّ السكون

Art of stillness



صول / JOTUN 1625 **SOUL**





羅





سیلکي بینك / JOTUN 20054 **SILKY PINK**



010N 12079 GLEAM / Julie



سوفت رادیانس / JOTUN 12080 **SOFT RADIANCE**



غولدن برونز / JOTUN 10963 **GOLDEN BRONZE**

All colours reproduced are shown as close to actual paint colours as modern printing techniques allow. Where colour matching is critical, an applied sample is recommended. Colours can only be rendered correctly using Fenomastic or other Jotun products tinted with Jotun Multicolor Tinting System.

إن جميع الألوان الظاهرة هنا هي أقرب ما يكون إلى ألوان الدهان الحقيقية، وذلك وفقاً لما تسمح به تقنيات الطباعة العصرية، حين يكون تطابق الألوان أساسياً في التصميم، يُنصح بطلاء عيُّنة على الجدار نفسه. لا يمكن دهن الألوان بالشكل الصحيح إلا عند استخدام، فينوماستيك أو غيره من منتجات جوتن الملوّنة مع نظام Jotun Multicolor Tinting System







Feel inspired to create your own harmonious and soulful spaces.

استلهم، أبدع وابتكر مساحات متناغمة ومعبّرة تنبض بالحياة.